

X/1525/2019 dr. Juhász A.

ÖNK SZ 2019-343

Támogatási szerződés

IKTATÁSRA ÉRKEZETT

2019 MÁJ 02.

Amely létrejött,
egyrésztől:

Budaörs Város Önkormányzat (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, képviseletében **Wittinghoff Tamás polgármester**, számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15390053), továbbiakban: **Támogató,**

másrészről:

Budaörsi Kézilabda Sport Nonprofit Kft. (székhely: 2040 Budaörs, Ébner György köz 4.; Cg. 13-09-153263; bankszámlaszám: OTP Bank 11742173-20164409-00000000 adószám: 23767836-2-13, képviseletében **Meló Ádám ügyvezető**), továbbiakban: **Támogatott**

(Támogató és Támogatott a továbbiakban együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel, a Képviselő-testület 69/2019. (IV.17.) ÖKT számú határozata alapján **Támogatott** részére a 2019. április 9. napján kelt, X/1525-2/2019 iktatási számú TAO önrész támogatási kérelmében foglaltaknak megfelelően Budaörs Városi Uszoda Sportcsarnok és Strand, 2040 Budaörs, Hársfa utca 6., 4099/5 helyrajzi számú sportcélú ingatlanon található homokpálya látvány-csapatsport támogatás rendszerében történő felújítási munkálatához **összesen 9.000.000,- Ft, azaz kilencmillió forint támogatást nyújt.**

Szerződő Felek rögzítik, hogy **Támogató** az alábbi tevékenységekre nyújt támogatást:

- a meglévő labdafogó hálók felújítása és teljes telepítése a pálya körül,
- három kapu kialakítása a beléptetésre,
- a strandpálya homokjának cseréje,
- a strandpályát határoló gumiszegély cseréje.

A támogatott tevékenység 081041 Versenysport- és utánpótlás-nevelés tevékenység támogatása kormányzati funkcióba tartozik.

2. A támogatás összegét **Támogató** egy összegben **Támogatott** fent rögzített bankszámlájára átutalással teljesíti, a szerződés aláírásától számított 5 napon belül.
3. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy amennyiben a megállapodás hatálya alatt köztartozása keletkezik, a megállapodás hatályát veszti.
4. **Támogatott** kijelenti, hogy
 - a.) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek, a 368/2011. (XII.31.) sz. Korm. Rendelet 82. §-ában foglaltakra is figyelemmel;
 - b.) a Nemzeti Vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül;Amennyiben **Támogatott** általános forgalmi adó levonási joggal rendelkezik, a támogatás felhasználásáról nettó módon kell elszámolnia.

Szám: X/1525-5/2019

Előszám: Működési

dr. Juhász A.



20190502-0921-019551-0-00

5. **Támogatott jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy**

- a.) nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége vagy szintén államháztartási alrendszeréből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;
- b.) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
- c.) nincs köztartozása;
- d.) támogatott tevékenység ellátásához hatósági engedéllyel rendelkezik;
- e.) az Áht. 48/B. §-ában meghatározott kizáró okok vele szemben nem állnak fenn;
- f.) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában rögzített kizáró okok esetében nem állnak fenn;
- g.) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 81.§-ában rögzített körülményekről a tudomásra jutástól számított 8 napon belül a Támogatót tájékoztatja, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendeletben foglaltak szerint visszafizeti.

6. A Költségvetési rendelet 13. § (1)-(2) bekezdése alapján és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 53. §-nak megfelelően **Támogatottat** beszámolási kötelezettség terheli a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. Ha a Támogatott a beszámolási kötelezettségének határidőben nem vagy nem megfelelő módon tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a támogatás folyósítása felfüggesztésre kerül. A felfüggesztett támogatás - ha annak feltételei egyébként fennállnak - a beszámolási kötelezettség teljesítését követően kerülhet folyósításra. **Támogatott** a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb **2020. január 31-ig** köteles elszámolni a támogatási összeg felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni.

7. A támogatásról a **Támogatott** nevére szóló számlával, vagy felhasználást igazoló eredeti számviteli bizonylattal, ezek hitelesített, záradékolt másolatával és egy rövid, szakmai szöveges beszámolóval kell elszámolni a Műszaki Ügyosztály felé.

Záradékolás: *Az eredeti számlákon fel kell tüntetni, hogy a „ÖNKSZ-2019.- számon rögzített szerződés terhére elszámolva”, és megjelölni az elszámolni kívánt összeget.*

Hitelesítés: *a záradékolt számlamásolatra rá kell vezetni: „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” és a képviselő aláírását dátummal.*

Mindkét esetben a támogatott aláírása és dátum is szükséges.

Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a százezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

A támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról beszámoló alapján kell meggyőződni. A beszámoló a támogatási szerződésben meghatározott tartalommal és formában ismerteti a támogatás felhasználásának, a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, továbbá részletes pénzügyi elszámolást ad a támogatás felhasználásáról.

Hiteles másolatként a kedvezményezett képviseletére jogosult vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el.


Az elszámolást szakmailag a Műszaki Ügyosztály vezetője igazolja.

Az elszámolásban csak a támogatási időszakot terhelő költségekre vonatkozó számlák számolhatók el, melyek pénzügyi teljesítésének az elszámolási időszak végéig meg kell történnie.

Támogatási időszak: 2019. április 17. - 2019. december 31.

8. A támogatási összeg felhasználásánál – amennyiben az a közbeszerzési értékhatárt eléri - a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény szabályainak figyelembe vételével kell eljárnia a **Támogatottnak**.
9. **Támogatott** kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott cél nem valósul meg, vagy nem a meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségüknek nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni a **Támogató** fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára, valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
10. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy **Támogató** ellenőrizheti a felhasználást és a számadást. **Támogatott** a felhasználáshoz kapcsolódó iratokat, számlákat, egyéb dokumentumokat az odaítélést követő 10 évig köteles megőrizni és a **Támogató** ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.
11. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, az államháztartás működéséről szóló jogszabályok, valamint Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 119. §-a és a tárgyhoz kapcsolódó egyéb jogszabályok az irányadók.
12. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.


Budaörs, 2019. 08.02. napja



Budaörs Város Önkormányzat
Képviselőtében
Wittinghoff Tamás
Polgármester
Támogató



Budaörsi Kézilabda Sport Nonprofit Kft.
2049 Budaörs, Ébner György köz 4.
Adószám: 23767836-2-13
Cégj.sz.: 13-08-153263
B.: 11742173-20184409
Budaörsi Kézilabda Sport Nonprofit Kft.
Képviselőtében
Meló Ádám
ügyvezető
Támogatott

pénzügyi ellenjegyző: 
2019.06.26.

X / 1525 / 2019 dr. Juhász A

POLGÁRMESTERI HIVATAL
BUDAÖRS

ÖNK SZ 2019-344

2019. MÁJ. 02. **Támogatási szerződés**

Amely létrejött,
egyrésről:

Szám: X/1525-6/2019

Előszám:

Melléklet:

Budaörs Város Önkormányzat (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, képviselő: **Wittinghoff Tamás polgármester**, számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15390053), továbbiakban: **Támogató,**

másrészről:

Budaörsi Kézilabda Sport Nonprofit Kft. (székhely: 2040 Budaörs, Ébner György köz 4.; Cg. 13-09-153263; bankszámlaszám: OTP Bank 11742173-20164409-00000000 adószám: 23767836-2-13, képviselő: **Meló Ádám ügyvezető**), továbbiakban: **Támogatott**

(Támogató és Támogatott a továbbiakban együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel, a Képviselő-testület 68/2019. (IV.17.) ÖKT számú határozata alapján Támogatott részére a 2019. április 9. napján kelt, X/1525-1/2019 iktatási számú TAO önrész támogatási kérelmében foglaltaknak megfelelően a Budaörs Városi Uszoda Sportcsarnok és Strand, 2040 Budaörs, Hársfa utca 6., 4099/5 helyrajzi számú sportcélú ingatlan csarnokának látvány-csapatsport támogatás rendszerében történő felújítási munkálatához összesen **25.668.000,- Ft, azaz huszonötmillió - hatszázhatvannyolcezer forint támogatást nyújt.**

Szerződő Felek rögzítik, hogy **Támogató** az alábbi tevékenységekre nyújt támogatást:

Tevékenységek megnevezése:	
1.	A tetőszerkezetbe beépített kétrétegű kupola motoros nyitásra történő átalakítása a meglévő robbanó töltetes nyitásról. A sérült kupolák cseréje.
2.	Használati melegvíz rendszer kapacitásának növelése új hőcserélő beépítésével. A megemelt hőfokú használati melegvíz létrehozásához szükséges új lamellás hőcserélő és vízlágyító berendezés beépítése, valamint 3 utú keverőszelep beszerelése a max. 45 fokos előremenő víz hőfokának biztosításához.
3.	Sportcsarnok padozatán (lelátón, folyosókon) a meglévő műgyanta burkolat felújítása teljes felületen.
4.	Sportcsarnok teljes területén a faburkolatok szükséges javítása a beépített anyaggal azonos anyaggal, illetve a fokozott terhelésnek kitett felületeknél kompozit anyag (pl. TRESPA) beépítésével.
5.	Új védőháló és tartószerkezet kiépítése.
6.	Sportcsarnoki öltöző padozatán a meglévő műgyanta burkolat felújítása teljes felületen.
7.	Sportcsarnoki öltözőkben a falfelületek burkolása álmennyezet szintjéig.
8.	Sportcsarnoki öltözőkben a beépített álmennyezet cseréje vandálbiztos fém álmennyezetre.
9.	Sportcsarnoki öltözőkben az öltöző padok és fogasok cseréje.

A támogatott tevékenység 081041 Versenysport- és utánpótlás-nevelés tevékenység támogatása kormányzati funkcióba tartozik.

2. A támogatás összegét **Támogató** egy összegben **Támogatott** fent rögzített bankszámlájára átutalással teljesíti, a szerződés aláírásától számított 5 napon belül.
3. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy amennyiben a megállapodás hatálya alatt köztartozása keletkezik, a megállapodás hatályát veszti.



20190502-0922-019552-0-00

Borbély A

4. **Támogatott kijelenti, hogy**

- a.) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek, a 368/2011. (XII.31.) sz. Korm. Rendelet 82. §-ában foglaltakra is figyelemmel;
- b.) a Nemzeti Vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül;

Amennyiben **Támogatott** általános forgalmi adó levonási joggal rendelkezik, a támogatás felhasználásáról nettó módon kell elszámolnia.

5. **Támogatott jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy**

- a.) nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége vagy szintén államháztartási alrendszeréből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;
- b.) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
- c.) nincs köztartozása;
- d.) támogatott tevékenység ellátásához hatósági engedéllyel rendelkezik;
- e.) az Áht. 48/B. §-ában meghatározott kizáró okok vele szemben nem állnak fenn;
- f.) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában rögzített kizáró okok esetében nem állnak fenn;
- g.) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 81.§-ában rögzített körülményekről a tudomásra jutástól számított 8 napon belül a Támogatót tájékoztatja, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendeletben foglaltak szerint visszafizeti.

6. A Költségvetési rendelet 13. § (1)-(2) bekezdése alapján és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 53. §-nak megfelelően **Támogatottat** beszámolási kötelezettség terheli a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. Ha a Támogatott a beszámolási kötelezettségének határidőben nem vagy nem megfelelő módon tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a támogatás folyósítása felfüggesztésre kerül. A felfüggesztett támogatás - ha annak feltételei egyébként fennállnak - a beszámolási kötelezettség teljesítését követően kerülhet folyósításra. **Támogatott** a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb **2020. január 31-ig** köteles elszámolni a támogatási összeg felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni.

7. A támogatásról a **Támogatott** nevére szóló számlával, vagy felhasználást igazoló eredeti számviteli bizonylattal, ezek hitelesített, záradékolt másolatával és egy rövid, szakmai szöveges beszámolóval kell elszámolni a Műszaki Ügyosztály felé.

Záradékolás: Az eredeti számlákon fel kell tüntetni, hogy a „**ÖNKSZ-2019.-** számon rögzített szerződés terhére elszámolva”, és megjelölni az elszámolni kívánt összeget.

Hitelesítés: a záradékolt számlamásolatra rá kell vezetni: „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” és a képviselő aláírását dátummal.

Mindkét esetben a támogatott aláírása és dátum is szükséges.

Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a százezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

A támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról beszámoló alapján kell meggyőződni. A beszámoló a támogatási szerződésben meghatározott tartalommal és formában ismerteti a támogatás felhasználásának, a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, továbbá részletes pénzügyi elszámolást ad a támogatás felhasználásáról.

Hiteles másolatként a kedvezményezett képviselőjére jogosult vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el.

Az elszámolást szakmailag a Műszaki Ügyosztály vezetője igazolja.

Az elszámolásban csak a támogatási időszakot terhelő költségekre vonatkozó számlák számolhatók el, melyek pénzügyi teljesítésének az elszámolási időszak végéig meg kell történnie.

Támogatási időszak: 2019. április 17. - 2019. december 31.

8. A támogatási összeg felhasználásánál – amennyiben az a közbeszerzési értékhatárt eléri - a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény szabályainak figyelembe vételével kell eljárnia a **Támogatottnak**.
9. **Támogatott** kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott cél nem valósul meg, vagy nem a meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségüknek nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni a **Támogató** fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára, valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
10. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy **Támogató** ellenőrizheti a felhasználást és a számadást. **Támogatott** a felhasználáshoz kapcsolódó iratokat, számlákat, egyéb dokumentumokat az odaítélést követő 10 évig köteles megőrizni és a **Támogató** ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.
11. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, az államháztartás működéséről szóló jogszabályok, valamint Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 119. §-a és a tárgyhoz kapcsolódó egyéb jogszabályok az irányadók.
12. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.

Budaörs, 2019. 05.02. napja

Budaörs Város Önkormányzat

Képviselőtől
Wittinghoff Tamás
Polgármester
Támogató

pénzügyi ellenjegyző:

2019.04.26.

**Budaörsi Kézilabda Sport
Nonprofit Kft.**
Képviselőtől
Meló Ádám
ügyvezető
Támogatott

Budaörsi Kézilabda Sport
Nonprofit Kft.
1040 Budaörs, Ébner György köz 4.
Adószám: 23767838-2-13
Cégj.sz.: 13-09-153263
B.: 11742173-20164409